

HATÁROZATOK

A TANÁCS HATÁROZATA

(2014. december 1.)

az ipari balesetek országhatáron túli hatásairól szóló egyezmény részes feleinek nyolcadik konferenciáján az egyezmény I. mellékletének módosítására irányuló javaslat kapcsán az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról

(2014/871/EU)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 192. cikke (1) bekezdésére, összefüggésben a 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Unió részes fele az ipari balesetek országhatáron túli hatásairól szóló, 1992. március 17-én Helsinkiben megkötött egyezménynek ⁽¹⁾ (a továbbiakban: az egyezmény).
- (2) Az egyezmény I. melléklete a veszélyes tevékenységek meghatározása céljából veszélyesanyag-kategóriákat állít fel és veszélyes anyagokat nevez meg.
- (3) Az egyezmény 26. cikkének (4) bekezdése értelmében az egyezmény I. mellékletének módosításai a fenntartással nem élő felekre nézve 12 hónappal az után lépnek hatályba, hogy az egyezmény ügyvezető titkára értesítést küld róluk a részes felek konferenciája általi – a jelen lévő és szavazó felek kilenc tizedes többségével történő – elfogadásukat követően, hacsak legalább 16 fél nem emelt kifogást.
- (4) Az egyezmény I. mellékletének módosítására irányuló javaslatról az egyezmény továbbfejlesztésével foglalkozó bizottság megállapodást ért el, az egyezmény ügyvivői testülete jóváhagyta a javaslatot, és azt a részes felek nyolcadik, 2014. december 3. és 5. között Genfben megtartandó konferenciája elé terjesztik elfogadásra.
- (5) Az egyezmény I. mellékletének módosítása teljes összhangba hozná az említett mellékletet a 2012/18/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽²⁾ I. mellékletével.
- (6) Ezért az egyezmény I. mellékletének módosítását jóvá kell hagyni.
- (7) Az egyezmény megkötésekor az Unió fenntartásokkal élt az egyezménynek a Közösség belső szabályai szerinti alkalmazásával kapcsolatban. Ezek a fenntartások abból adódtak, hogy az egyezmény I. melléklete és a hatályos uniós jog között eltérések voltak. Az egyezmény I. mellékletének módosításával az említett eltérések meg fognak szűnni. Következésképpen a fenntartásokat vissza kell vonni, amint az egyezmény I. mellékletének módosítása hatályba lép,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az ipari balesetek országhatáron túli hatásairól szóló egyezmény részes feleinek nyolcadik konferenciáján az Unió nevében képviselendő álláspont az I. mellékletnek az e határozathoz csatolt módosítására, továbbá az említett melléklet helyesbítésére irányuló javaslat érdemi támogatása.

⁽¹⁾ HL L 326., 1998.12.3., 5. o.

⁽²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2012. július 4-i 2012/18/EU irányelve a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek veszélyének kezeléséről, valamint a 96/82/EK tanácsi irányelv módosításáról és későbbi hatályon kívül helyezéséről (HL L 197., 2012.7.24., 1. o.).

2. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap, hogy kijelölje azokat a személy(ek)e)t, akik jogosultak a 98/685/EK határozat ⁽¹⁾ szerinti, még fennálló fenntartások visszavonására, feltételezve az egyezmény I. melléklete e határozat 1. cikkében említett módosításának az egyezmény 26. cikkének (4) bekezdésével összhangban történő hatálybalépését.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2014. december 1-jén.

a Tanács részéről
az elnök
B. LORENZIN

⁽¹⁾ A Tanács 1998. március 23-i 98/685/EK határozata az ipari balesetek országhatáron túli hatásairól szóló egyezmény megkötéséről (HL L 326., 1998.12.3., 1. o.).

AZ EGYEZMÉNY I. MELLÉKLETÉT MÓDOSÍTÓ HATÁROZATTERVEZET

Készítette az egyezmény továbbfejlesztésével foglalkozó munkacsoport

A részes felek konferenciája,

felismerve, hogy az ipari balesetek országhatáron túli hatásairól szóló egyezmény I. mellékletében szereplő anyagok és keverékek kategóriáinak és a megnevezett anyagoknak, valamint az anyagok küszöbértékeinek naprakésszé tétele szükséges annak érdekében, hogy az ENSZ vegyi anyagok osztályozásának és címkézésének globálisan harmonizált rendszere (ST/SG/AC.10/30/Rev.4) kritériumai érvényesüljenek, továbbá hogy fennmaradjon a megfelelő európai uniós joggal való összhang,

szem előtt tartva azt a határozatot, hogy az I. mellékletben említett veszélyes anyagokat és azok mennyiségeit felül kell vizsgálni, valamint az egyezmény továbbfejlesztésével foglalkozó munkacsoport létrehozásáról szóló 2004/4. számú határozatot,

figyelembe véve az I. melléklet módosítására irányuló, a munkacsoport által alapos felülvizsgálat alapján készített javaslatot,

módosítja az egyezmény I. mellékletét (Veszélyes anyagok a veszélyes tevékenységek meghatározásának céljára) azáltal, hogy annak helyébe az e határozat mellékletében foglalt szöveg lép.

MELLÉKLET

VESZÉLYES ANYAGOK A VESZÉLYES TEVÉKENYSÉGEK MEGHATÁROZÁSÁNAK CÉLJÁRA ⁽¹⁾

Amennyiben egy a II. részben megnevezett anyag vagy keverék az I. részben szereplő egy vagy több kategóriába is sorolható, a II. részben megadott küszöbértéket kell használni.

A veszélyes tevékenységek meghatározásának céljára a felek figyelembe veszik a veszélyes tevékenység során jelen lévő illetve egy veszélyes tevékenység során egy folyamat – ideértve a tárolást is – feletti irányítás elvesztése esetén várhatóan keletkező veszélyes anyagok ismert vagy feltételezett veszélyes tulajdonságait és/vagy mennyiségeit.

I. rész

A II. részben meg nem nevezett anyagok és keverékek kategóriái

Az ENSZ vegyi anyagok osztályozásának és címkézésének globálisan harmonizált rendszere (GHS) szerinti kategória		Küszöbérték (tonna)
1.	Akut toxikus, 1. kategória, minden expozíciós útvonal ⁽²⁾	20
2.	Akut toxikus: 2. kategória, minden expozíciós útvonal ⁽³⁾ 3. kategória, belégzéses expozíció ⁽⁴⁾	200
3.	Célszervi toxicitás (STOT) – egyszeri expozíció (SE) STOT, 1. kategória ⁽⁵⁾	200
4.	Robbanóanyagok – instabil robbanóanyagok, vagy a GHS kritériumai 2.1.2. fejezetének 1.1., 1.2., 1.3., 1.5. vagy 1.6. alosztályába tartozó, illetve a veszélyes áruk szállítására vonatkozó ENSZ-ajánlások: Vizsgálatok és kritériumok kézikönyve (Vizsgálatok és kritériumok kézikönyve) I. részének 2. vizsgálatosorozata alapján robbanási tulajdonságokkal rendelkező anyagok, keverékek vagy árucikkek, amelyek nem tartoznak a szerves peroxidok és az önreaktív anyagok és keverékek veszélyességi osztályába ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾	50
5.	Olyan robbanóanyagok, ahol az anyag, keverék vagy árucikk a GHS 2.1.2. fejezetének 1.4. alosztályába tartozik ⁽⁷⁾ ⁽⁸⁾	200
6.	Az 1. vagy a 2. kategóriába tartozó tűzveszélyes gázok ⁽⁹⁾	50
7.	1. vagy a 2. kategóriába tartozó aeroszolok ⁽¹⁰⁾ , amelyek az 1. vagy a 2. kategóriába tartozó tűzveszélyes gázokat vagy az 1. kategóriába tartozó tűzveszélyes folyadékokat tartalmaznak	500 (nettó)
8.	1 vagy a 2. kategóriába tartozó aeroszolok, amelyek az 1. vagy a 2. kategóriába tartozó tűzveszélyes gázokat vagy az 1. kategóriába tartozó tűzveszélyes folyadékokat nem tartalmaznak ⁽¹¹⁾	50 000 (nettó)
9.	Az 1. kategóriába tartozó oxidáló gázok ⁽¹²⁾	200
10.	Tűzveszélyes folyadékok: az 1. kategóriába tartozó tűzveszélyes folyadékok, vagy a 2. vagy a 3. kategóriába tartozó tűzveszélyes folyadékok, a forráspontjuk feletti hőmérsékleten tartva ⁽¹³⁾ , vagy egyéb folyadékok, amelyek lobbanáspontja ≤ 60 °C, a forráspontjuk feletti hőmérsékleten tartva ⁽¹⁴⁾	50
11.	Tűzveszélyes folyadékok: a 2. vagy a 3. kategóriába tartozó tűzveszélyes folyadékok, ha a sajátos feldolgozási körülmények, mint például a nagy nyomás vagy a magas hőmérséklet ipari baleset veszélyét idézhetik elő ⁽¹⁵⁾ , vagy egyéb folyadékok, amelyek lobbanáspontja ≤ 60 °C, ha a sajátos feldolgozási körülmények, mint például a nagy nyomás vagy a magas hőmérséklet ipari baleset veszélyét idézhetik elő	200
12.	A 10. és a 11. pontba nem tartozó, a 2. vagy a 3. kategóriába tartozó tűzveszélyes folyadékok ⁽¹⁶⁾	50 000
13.	Önreaktív anyagok és keverékek és szerves peroxidok A vagy B típusú önreaktív anyagok és keverékek, vagy A vagy B típusú szerves peroxidok ⁽¹⁷⁾	50

Az ENSZ vegyi anyagok osztályozásának és címkézésének globálisan harmonizált rendszere (GHS) szerinti kategória	Küszöbérték (tonna)
14. Önreaktív anyagok és keverékek és szerves peroxidok C, D, E vagy F típusú önreaktív anyagok és keverékek, vagy C, D, E vagy F típusú szerves peroxidok ⁽¹⁸⁾	200
15. Az 1. kategóriába tartozó öngyulladó folyadékok és szilárd anyagok	200
16. Az 1., a 2. vagy a 3. kategóriába tartozó oxidáló folyadékok és szilárd anyagok	200
17. A vízi környezetre veszélyes az akut 1. vagy a krónikus 1. kategóriában ⁽¹⁹⁾	200
18. A vízi környezetre veszélyes a krónikus 2. kategóriában ⁽²⁰⁾	500
19. A vízzel heves reakcióba lépő anyagok és keverékek, például acetil-klorid, titán-tetraklorid	500
20. Az 1. kategóriába tartozó, vízzel érintkezve tűzveszélyes gázokat kibocsátó anyagok és keverékek ⁽²¹⁾	500
21. Vízzel érintkezve mérgező gázokat felszabadító anyagok és keverékek (vízzel vagy nedves levegővel érintkezve az 1., a 2. vagy a 3. kategóriába sorolható akut toxikus gázokat fejlesztő anyagok és keverékek, például alumínium-foszfid, foszfor-pentaszulfid)	200

II. rész

Megnevezett anyagok

Anyag	Küszöbérték (tonna)
1a. Ammónium-nitrát ⁽²²⁾	10 000
1b. Ammónium-nitrát ⁽²³⁾	5 000
1c. Ammónium-nitrát ⁽²⁴⁾	2 500
1d. Ammónium-nitrát ⁽²⁵⁾	50
2a. Kálium-nitrát ⁽²⁶⁾	10 000
2b. Kálium-nitrát ⁽²⁷⁾	5 000
3. arzén-pentoxid, arzén(V)-sav és/vagy sói	2
4. arzén-trioxid, arzén(III)-sav és/vagy sói	0,1
5. bróm	100
6. klór	25
7. nikkelvegyületek belélegezhető por formájában: nikk-monoxid, nikk-dioxid, nikk-szulfid, trinikk-diszulfid, dinikk-trioxid	1
8. etilén-imin	20
9. fluor	20
10. formaldehid (koncentráció $\geq 90\%$)	50
11. hidrogén	50
12. hidrogén-klorid (cseppfolyósított gáz)	250
13. ólom-alkilok	50
14. az 1. vagy 2. kategóriába tartozó cseppfolyósított tűzveszélyes gázok (köztük az LPG) és a földgáz ⁽²⁸⁾	200
15. acetilén	50
16. etilén-oxid	50
17. propilén-oxid	50
18. metanol	5 000
19. 4,4'-metilén-bisz (2-klór-anilin) és/vagy sói, por formájában	0,01

Anyag	Küszöbérték (tonna)
20. metil-izocianát	0,15
21. oxigén	2 000
22. toluol-diizocianát (2,4-toluol-diizocianát és 2,6-toluol-diizocianát)	100
23. karbonil-diklorid (foszgén)	0,75
24. arzin (arzén-hidrogén)	1
25. Foszfin (foszfor-hidrogén)	1
26. kén-diklorid	1
27. kén-trioxid	75
28. poliklór-dibenzo-furánok és poliklór-dibenzo-dioxinok (köztük a tetraklór-dibenzo-dioxin (TCDD)), TCDD-egyenértékben számítva ⁽²⁹⁾	0,001
29. a következő rákkeltő anyagok vagy a következő rákkeltő anyagokat 5 tömegszázalék feletti koncentrációban tartalmazó keverékek: 4-amino-bifenil és/vagy sói, benzotriklorid, benzidin és/vagy sói, bisz (klór-metil) éter, klór-metil-metil-éter, 1,2-dibrom-etán, dietil-szulfát, dimetil-szulfát, dimetil-karbamoil-klorid, 1,2-dibrom-3-klór-propán, 1,2-dimetilhidrazin, dimetilnitrózamin, hexametilfoszfortriamid, hidrazin, 2- naftil-amin és/vagy sói, 4-nitrodifenil és 1,3-propánszulton	2
30. petróleumtermékek és alternatív üzemanyagok: a) benzinek és nafták; b) kerozinok (ideértve a sugárhajtómű-üzemanyagokat is); c) gázolajok (ideértve a dízelüzemanyagokat, a háztartási tüzelőolajokat és a gázolajkeverékeket is); d) nehéz fűtőolajok; e) alternatív tüzelőanyagok, amelyek az a)–d) pontban említett termékekkel megegyező célokat szolgálnak, valamint gyúlékonyságuk és környezeti veszélyeik tekintetében hasonló tulajdonságokkal bírnak	25 000
31. vízmentes ammónia	200
32. bór-trifluorid	20
33. hidrogén-szulfid	20
34. piperidin	200
35. bisz(2-dimetil-amino-etil) (metil)amin	200
36. 3-(2-etilhexiloxi)propil-amin	200
37. nátrium-hipoklorit vízi akut 1. kategóriába [H400] sorolt keverékei, amelyek < 5 % aktív klórt tartalmaznak, és amelyeket az I. melléklet 1. részében egyik veszélykategóriába sem sorolták be ⁽³⁰⁾	500
38. propil-amin ⁽³¹⁾	2 000
39. Terciel-butil-akrilát ⁽³¹⁾	500
40. 2-metil-3-butén-nitril ⁽³¹⁾	2 000
41. tetrahidro-3,5-dimetil-1,3,5, -tiadiazin-2-tion (dazomet) ⁽³¹⁾	200
42. metil-akrilát ⁽³¹⁾	2 000
43. metil-piridin ⁽³¹⁾	2 000
44. 1-bróm-3-klór-propán ⁽³¹⁾	2 000

Megjegyzések:

- (¹) Az ENSZ vegyi anyagok osztályozásának és címkézésének globálisan harmonizált rendszere (ST/SG/AC.10/30/Rev.4). szerinti kritériumok. A feleknek az anyagoknak vagy keverékeknek e melléklet I. része céljára való osztályozásakor ezeket a kritériumokat kell használniuk, hacsak elfogadásra nem kerültek nemzeti jogrendszerükben más jogilag kötelező erejű kritériumok. A keverékeket ugyanúgy kell kezelni, mint a tiszta anyagokat, feltéve, hogy koncentrációjuk a GHS-nek megfelelő jellemzőik alapján meghatározott határokon belül marad, hacsak százalékos összetétel vagy más leírás nincs megadva.

- (2) A GHS 3.1.2. és 3.1.3. fejezetében szereplő kritériumok alapján.
- (3) A GHS 3.1.2. és 3.1.3. fejezetében szereplő kritériumok alapján.
- (4) Az orális útvonalon az akut toxikus veszélyességi osztály 3. kategóriájába tartozó anyagok a 2. kategóriába tartozó akut toxikus anyagoknak tekintendők, ha sem az akut belégzéses toxicitási besorolást, sem a bőrön keresztüli akut toxicitási besorolást nem lehet meghatározni, például a belégzéses és bőrön keresztüli toxicitásra vonatkozó meggyőző adatok hiányában.
- (5) Embereknek jelentős toxicitást mutató anyagok, vagy olyan anyagok, amelyekről kísérleti állatokon végzett vizsgálatokból származó bizonyítékok alapján feltételezhető, hogy embereknek egyetlen expozíciót követően is jelentős toxikus hatást gyakorolnak. A GHS 3. részének 3.8.1. ábrája és 3.8.1. táblázata további felvilágosítással szolgál.
- (6) Az anyagok és keverékek robbanóképességének vizsgálatára csak akkor van szükség, ha a Vizsgálatok és kritériumok kézikönyve 6. függelékének 3. része szerinti szűrés eredménye alapján az anyag vagy keverék robbanóképes jellemzőkkel rendelkezik.
- (7) A Robbanóanyagok veszélyességi osztálya magában foglalja a robbanóeszközöket. Ha az árucikkben lévő robbanóképes anyag vagy keverék mennyisége ismert, akkor ezen egyezmény alkalmazásában a szóban forgó mennyiséget kell figyelembe venni. Ha az árucikkben lévő robbanóképes anyag vagy keverék mennyisége nem ismert, akkor ezen egyezmény alkalmazásában az egész árucikket robbanóképesnek kell tekinteni.
- (8) Ha az 1.4. alosztályba tartozó robbanóanyagokat kicsomagolnak vagy átcsomagolnak, azokat a 4. kategóriához (Robbanóanyagok) tartozónak kell tekinteni, kivéve, ha a veszélyről bizonyítást nyer, hogy a GHS előírásaival összhangban továbbra is megfelel az 1.4. alosztály kritériumainak.
- (9) A GHS 2.2.2. fejezetében szereplő kritériumok alapján.
- (10) Az aeroszolok osztályozása a GHS 2.3. fejezetének kritériumai és az ott említett, a Vizsgálatok és kritériumok kézikönyve III. részének 31. szakasza szerint történik.
- (11) E kategória használata esetén dokumentálni kell, hogy az aeroszoldagoló nem tartalmaz sem az 1. vagy a 2. kategóriába tartozó tűzveszélyes gázt, sem az 1. kategóriába tartozó tűzveszélyes folyadékot.
- (12) A GHS 2.4.2. fejezetében szereplő kritériumok alapján.
- (13) A GHS 2.4.2. fejezetében szereplő kritériumok alapján.
- (14) A 35 °C feletti lobbaspontú folyadékokat nem kell gyúlékonyak tekinteni, ha a Vizsgálatok és kritériumok kézikönyve III. részének 32. szakaszában leírt L.2. tartós éghetőségi vizsgálat negatív eredményt adott. Ez azonban nem érvényes szélsőséges körülmények között, például magas hőmérséklet vagy nagy nyomás esetén, ezért kell az ilyen folyadékokat ide sorolni.
- (15) A GHS 2.4.2. fejezetében szereplő kritériumok alapján.
- (16) A GHS 2.4.2. fejezetében szereplő kritériumok alapján.
- (17) A GHS 2.8.2. és 2.15.2.2. fejezetében szereplő kritériumok alapján.
- (18) A GHS 2.8.2. és 2.15.2.2. fejezetében szereplő kritériumok alapján.
- (19) A GHS 4.1.2. fejezetében szereplő kritériumok alapján.
- (20) A GHS 4.1.2. fejezetében szereplő kritériumok alapján.
- (21) A GHS 2.12.2. fejezetében szereplő kritériumok alapján.
- (22) Ammónium-nitrát (10 000): önfenntartó lebomlásra képes műtrágyák.

Ezt olyan ammónium-nitrát-alapú vegyületekre, összetett műtrágyákra (ammónium-nitrátot foszfátokkal és/vagy kálicsokkal együtt tartalmazó vegyületekre, összetett műtrágyákra) kell alkalmazni, amelyek az ENSZ teknővizsgálata alapján (lásd ENSZ Vizsgálatok és kritériumok kézikönyve, III. rész, 38.2. szakasz) képesek önfenntartó lebomlásra, és amelyekben az ammónium-nitrátnak tulajdonítható nitrogéntartalom:

- a) 15,75–24,5 tömegszázalék között van (a 15,75 tömegszázalék és a 24,5 tömegszázalék ammónium-nitrátnak tulajdonítható nitrogéntartalom 45 és 70 % ammónium-nitrátnak felel meg), és vagy legfeljebb 0,4 % teljes éghető/szerves anyagot tartalmaz, vagy megfelelő vizsgálat (pl. négy hüvelykes acélcső-vizsgálat) alapján megfelel a detonációállóság követelményeinek;
- b) legfeljebb 15,75 tömegszázalék, és tetszőleges mennyiségű éghető anyag van jelen.
- (23) Ammónium-nitrát (5 000): műtrágya minőségben.
- Ez az ammónium-nitrát-alapú egyszerű és ammónium-nitrát-keverék-alapú összetett műtrágyákra vonatkozik, amelyekben az ammónium-nitrátnak tulajdonítható nitrogéntartalom:
- a) 24,5 tömegszázaléknál nagyobb, kivéve az ammónium-nitrátot tartalmazó dolomitos, mészköves és/vagy kalcium-karbonátos, legalább 90 %-os tisztaságú, tiszta ammónium-nitrát-alapú műtrágyák keverékeit;
- b) 15,75 tömegszázaléknál nagyobb az ammónium-nitrát és ammónium-szulfát keverékei esetében;
- c) 28 tömegszázaléknál nagyobb (a 28 tömegszázalék ammónium-nitrátnak tulajdonítható nitrogéntartalom 80 % ammónium-nitrátnak felel meg) a dolomitos, mészköves és/vagy kalcium-karbonátos, legalább 90 %-os tisztaságú, tiszta ammónium-nitrát-alapú műtrágyák keverékei esetében, és amelyek megfelelő vizsgálat (pl. négy hüvelykes acélcső-vizsgálat) alapján megfelelnek a detonációállóság követelményeinek.
- (24) Ammónium-nitrát (2 500): technikai minőségben.
- Ez a következőkre alkalmazandó:
- a) ammónium-nitrát és azon ammónium-nitrát-keverékek, amelyekben az ammónium-nitrátnak tulajdonítható nitrogéntartalom:
- 24,528 tömegszázalék között van, és amelyek legfeljebb 0,4 % éghető anyagot tartalmaznak;
 - 28 tömegszázaléknál nagyobb, és amelyek legfeljebb 0,2 % éghető anyagot tartalmaznak;
- b) olyan vizes ammónium-nitrát oldatok, amelyekben az ammónium-nitrát koncentrációja 80 tömegszázaléknál nagyobb.

- (²⁵) Ammónium-nitrát (50): „off-specs” anyagok és megfelelő vizsgálat (pl. négy hüvelykes acélcső-vizsgálat) alapján a detonációállóság követelményeinek meg nem felelő műtrágyák.
Ez a következőkre alkalmazandó:
- a) az előállítási folyamat során visszautasított anyagok, valamint az ammónium-nitrát és az ammónium-nitrát-keverékek, a tiszta ammónium-nitrát-alapú műtrágyák és a 23. és a 24. megjegyzésben említett ammónium-nitrát-alapú vegyületek/összetett műtrágyák, amelyeket újramunkálásra, újrafeldolgozásra vagy biztonságos felhasználás érdekében történő kezelésre a végfelhasználótól visszavisznek vagy visszavitték a gyártóhoz, az ideiglenes tárolóhoz vagy az újrafeldolgozó üzemhez, mert már nem felelnek meg a 23. és 24. megjegyzés előírásainak;
- b) A 22. megjegyzés a) pontjában és a 23. megjegyzésben említett olyan műtrágyák, amelyek megfelelő vizsgálat (pl. négy hüvelykes acélcső-vizsgálat) alapján a detonációállóság követelményeinek nem felelnek meg.
- (²⁶) Kálium-nitrát (10 000): összetett kálium-nitrát-alapú (darabos vagy granulált) műtrágyák, amelyek a tiszta kálium-nitráttal megegyező tulajdonságokkal rendelkeznek.
- (²⁷) Kálium-nitrát (5 000): összetett kálium-nitrát-alapú (kristályos) műtrágyák, amelyek a tiszta kálium-nitrát veszélyes tulajdonságaival rendelkeznek.
- (²⁸) Feljavított biogáz: az egyezmény végrehajtása keretében a feljavított biogáz az I. melléklet 2. részének 14. kategóriájába sorolható, amennyiben a feljavított biogázra alkalmazandó, a földgázzal a metántartalom tekintetében is egyenértékű minőséget biztosító szabványokkal összhangban dolgozták fel, és legfeljebb 1 % oxigént tartalmaz.
- (²⁹) Poliklór-dibenzo-furánok és poliklór-dibenzo-dioxinok.
Mennyiségüket a WHO (Egészségügyi Világszervezet) által 2005-ben felülvizsgált, emberek és emlősök esetében használatos alábbi toxikus egyenértékűségi tényezők (TEF) használatával kell kiszámítani:

WHO 2005 TEF

Dioxinok	TEF	furánok	TEF
2,3,7,8-TCDD	1	2,3,7,8-TCDF	0,1
1,2,3,7,8-PeCDD	1	2,3,4,7,8-PeCDF	0,3
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1	1,2,3,7,8-PeCDF	0,03
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1	1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1	1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01	2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1
OCDD	0,0003	1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1
		1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01
		1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01
		OCDF	0,0003

Rövidítések: Hx = hexa, Hp = hepta, O = okta, P = penta, T = tetra.

Hivatkozás: Martin Van den Berg et al., The 2005 World Health Organization Re-evaluation of Human and Mammalian Toxic Equivalency Factors for Dioxins and Dioxin-like Compounds, Toxicological Sciences, 93. kötet, 2. szám (2006. október), 223–241. o.

- (³⁰) Amennyiben a keverék a nátrium-hipoklorit nélkül nem tartozna a vízi akut 1. kategóriába.
- (³¹) Amennyiben e veszélyes anyag a tűzveszélyes folyadékok 10. vagy 11. kategóriájába tartozik, az egyezmény alkalmazásában a legalacsonyabb küszöbmennyiségeket kell figyelembe venni.

Helyesbítés

1. Melléklet, I. rész, 8. tétel

A következő szövegrész „aeroszolkok” helyesen „aeroszolkok (¹⁰)”

2. Melléklet, I. rész, 11. tétel, utolsó sor

A következő szövegrész „... ipari baleset veszélyét idézhetik elő” helyesen „... ipari baleset veszélyét idézhetik elő (¹⁴)”;

3. Melléklet, II. rész, 43. tétel

A következő szövegrész „metil-piridin (³¹)” helyesen „3-metil-piridin (³¹)”

4. Melléklet, 13-as, 15-ös és 16-os megjegyzések

A következő szövegrész „... 2.4.2. fejezetében ...” helyesen „... 2.6.2. fejezetében ...”.